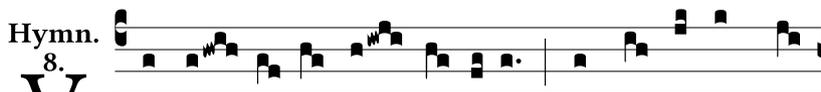


# Verbum supernum

Texto: Santo Tomás de Aquino OP

Música: Gregoriano



Hymn.

8.

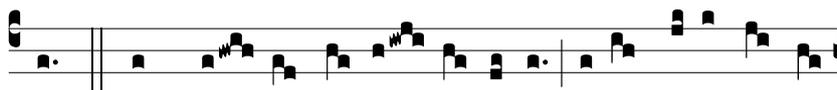
V

erbum su-pérnum pród-i-ens nec Pa-tris linquens

*El Verbo que viene desde lo alto, y que no abandona*

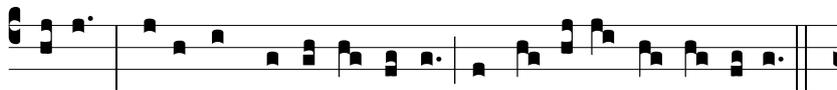


déxte-ram, ad opus su-um éx-i-ens ve-nit ad vi-tæ véspe-  
*la derecha del Padre, que sale a realizar su obra, ha venido al atardecer de la vida.*



ram. 2. In mor-tem a di- scí-pu-lo su- is tradéndus á-

*2. Quien para morir sería entregado por su discípulo*



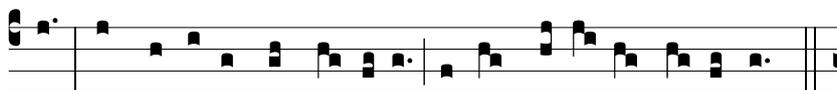
mu-lis, pri-us in vi-tæ fércu-lo se trá-di-dit di-scí-pu-lis.

*en manos de lo enemigos, primero, como comida de vida, se dio a sus discípulos.*



3. Qui-bus sub bi-na spé-ci-e carnem de-dit et sánqui-

*3. A ellos, bajo doble especie dio su carne y sangre*



nem, ut dúpli-cis substánti-æ to-tum ci-bá-ret hómi-nem.

*para que en esta doble sustancia se alimentara todo el hombre.*

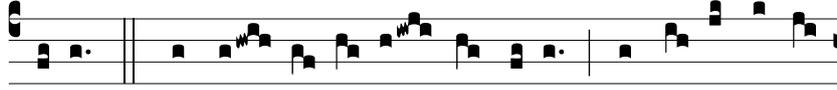


4. Se na- scens de-dit só-ci-um, convéscens in e- dú-li-

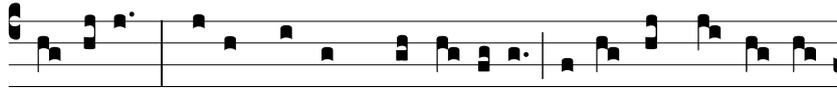
*4. Naciendo se entregó como compañero, cenando se entregó*



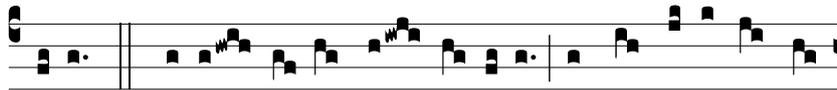
um, se mó-ri-ens in pré-ti-um, se regnans dat in præ-  
*como alimento; muriendo se entregó como precio; reinando se da como*



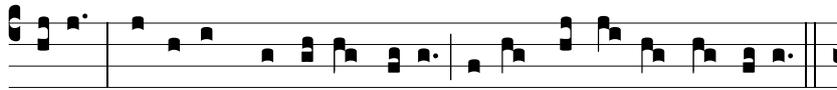
mi-um. 5. O sa-lu-tá-ris hó-sti-a, quæ cæ-li pandis  
*premio. 5. Oh, Víctima de salvación, que abres la puerta del cielo;*



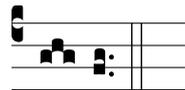
ó-sti-um, bella premunt ho-stí-li-a: da ro-bur, fer au-xí-  
*guerras implacables nos oprimen: danos fuerza, dános tu auxilio.*



li-um. 6. Uni tri-nóque Dómino sit sempi-térna gló-  
*6. Al Señor Uno y Trino sea la gloria eterna.*



ri-a, qui vi-tam si-ne término no-bis do-net in pá-tri-a.  
*Que una vida sin término nos regale en la patria celestial.*



A-men.